



Неофициальный перевод с английского языка  
Выполнен Секретариатом Арктического совета – К.Я.

Краткий отчёт для Старших должностных лиц АС 17/09/2014

**Конгресс по арктическому биоразнообразию**  
*2-4 декабря 2014 г. Тронхейм, Норвегия*

**ВВОДНАЯ ЧАСТЬ:**

- Цель Конгресса по арктическому биоразнообразию заключается в популяризации идей сохранения и рационального использования биоресурсов Арктики посредством диалога и взаимодействия между учеными, политиками, правительственными чиновниками, бизнесом, коренными народами и гражданским обществом.
- Конгресс организуется как мероприятие по реализации рекомендаций исследования «Оценка биоразнообразия Арктики» (АВА), опубликованного CAFF в мае 2013 г. Он будет способствовать общедоступности информации о биоразнообразии и экосистемных услугах, гарантируя, что рекомендации АВА будут выполняться не только на уровне правительств, но и на уровне большого количества организаций и лиц с разной специализацией. На Конгрессе по арктическому биоразнообразию соберется около 300 участников.

**ЦЕЛИ:**

- Представить и обсудить основные научные выводы АВА.
- Содействовать междисциплинарным обсуждениям, действиям и актуализации информации в связи с рекомендациями АВА среди ученых, правительственных чиновников, политиков, коренных народов и представителей бизнеса.
- Предоставить ученым, политикам, коренным народам, НПО, академическому сообществу и бизнесу возможность сотрудничать в области проблематики АВА.
- Дать совет по поводу реализации рекомендаций АВА и разработки Плана выполнения рекомендаций АВА к Министерской сессии Арктического совета в 2015 г.
- Привлечь внимание общественности к работе CAFF и Арктического совета в области сохранения арктического биоразнообразия и устойчивого развития.

**ПЛАНИРУЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ**

- Отчёты председателя, предоставляющие анализ информационного наполнения конгресса и краткое описание основных выводов.
- Рекомендации по дальнейшим действиям CAFF, включая подготовку Плана выполнения рекомендаций АВА.
- Информация и документация на интернет-сайте CAFF, включая презентации



с конгресса.

- Научные публикации, основанные на избранных докладах и презентациях.
- Привлечение аудитории со всего мира.

#### **СТАТУС:**

- Приглашения разосланы широкому кругу лиц, связанных с или интересующихся деятельностью CAFF, заинтересованных в участии
- Открыта регистрация, регистрация закрывается 31 октября – зарегистрироваться можно здесь: [arcticbiodiversity.is/register](http://arcticbiodiversity.is/register)
- Создан и функционирует секретариат конгресса (Секретариат CAFF и Норвежское агентство по вопросам окружающей среды).
- Открыта интернет-страница Конгресса и осуществляется информирование.
- Организован фотоконкурс “[Сквозь объектив](#)”. Последний срок подачи заявок – 5 октября, на данный момент принято почти 800 заявок на участие.
- Найдены источники финансирования для организации Конгресса, создан фонд оплаты проезда для докладчиков, представителей коренных народов и молодых учёных. Изыскиваются дополнительные средства для оплаты проезда.
- Создан Консультативный комитет по разработке программы, включающей основные вопросы, затрагиваемые в рекомендациях АВА, среди которых: достоверность научной информации, стратегические исследования, определение содержания, актуального для разработки политики и управления, взгляды коренных народов, точка зрения бизнеса и связь с другими усилиями CAFF и Арктического совета.
- Создана консультативная группа, представляющая бизнес-сообщество, для того, чтобы рассмотреть вопрос о том, как лучше отразить точку зрения бизнеса на Конгрессе.
- Страны и организации, имеющие статус наблюдателей в Арктическом совете, приглашаются к участию в Конгрессе.

#### **ДЕЙСТВИЕ:**

- СДЛ АС и постоянным участникам предлагается принять к сведению информацию о проделанной работе, прокомментировать участие своих стран и организаций, а также рекомендовать заинтересованным сторонам зарегистрироваться для участия в Конгрессе.